



Den Kindern aus China, Ecuador, der Schweiz, Argentinien, Russland, Syrien, der Mongolei, Chile, Tibet und ... und ... gehört die Welt von morgen. Neugierig und hoffnungsvoll, manchmal auch kritisch und fragend, oder durch die rosa Brille blicken sie in die Zukunft. Unterstützen wir sie in ihren Plänen und helfen wir, dass sie in einer lebenswerten Welt aufwachsen können und ihre Wünsche in Erfüllung gehen!

L'avenir appartient aux enfants de la Chine, de l'Équateur, de la Suisse, de l'Argentine, de la Russie, de la Syrie, de la Mongolie, du Chili, du Tibet, ... enfin l'avenir appartient aux enfants de tous les pays du Monde entier.

Leur regard vers le futur est empreint de curiosité et d'espoir, parfois d'une certaine critique, parfois perçu à travers des lunettes roses. Soutenons ces enfants dans leurs projets et aidons-les afin qu'ils puissent grandir dans un environnement viable et que leurs vœux soient exaucés.



Liebe Inner Wheelerinnen, chères Inner Wheeliennes,

In diesem Sinn danke ich euch herzlich für eure zahlreichen sozialen Ein-sätze zugunsten von Kindern und Benachteiligten. Euch und euren Familien wünsche ich von Herzen frohe Festtage und ein glückliches und erfülltes 2015!

De tout cœur je vous remercie de vos nombreux engagements sociaux en faveur des enfants et des démunis. A vous et à vos familles, je souhaite de joyeuses Fêtes de fin d'année et une bonne et heureuse année 2015.

Ursula Eigenmann

URSULA EIGENMANN
GOVERNOR 2014/2015

Ende Dezember 2014
fin décembre 2014